

THE



Bombay Government Gazette.

Vol. 24.]

Published by Authority.

[No. 9.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 2ND MARCH 1854.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the MONTHLY MAIL PACKETS to SUEZ, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the INTERMEDIATE MAIL PACKETS to ADEN in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of SELLING ARRACK and COUNTRY LIQUORS, and INTOXICATING DRUGS, Ganjah, Opium, Churros, and Khuskhus, to the Troops and Camp Followers at the Cantonment of Nusseerabad, for one year, from 1st May 1854 to 30th April 1855, will be put up to competition at the Office of the Superintendent of Bazzars at Nusseerabad, at noon on Friday the 10th March 1854.

2. Verbal offers for the contracts will be received by the above-named Officer, on the date and hour specified in the preceding paragraph, and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposits, will also be received by the Commissary General of the Army at Bombay, on the same date.

3. No person will be allowed to bid or tender for the contracts unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees 575 for the Liquor, and Rupees 115 for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

4. The contracts shall be sold for the actual number of Troops that may be present on the date of sale, which will be duly notified to the bidders at the time, and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such details exceed one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into.

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force in any respect until the same are confirmed by the superior authority.

6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contracts, to deposit with the Superintendent of Bazzars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreements; this is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contracts.

7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazzars at Nusseerabad, and that of the Commissary General of the

Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.

8. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. A. GREEN, Captain,
Offg. Superintendent of Bazars.

*Sudder Bazar Office, Nuseerabad,
23rd January 1854.*

Notice.

To be Sold by Public Auction, at the Government Cooperage, on Friday the 3rd March 1854, at 11 A. M., 1200 HOGSHEAD PACKS, or more, with six Iron Hoops each, including two on each Pack. A deposit of 25 per cent. to be paid on each Lot being knocked down, and the Lots to be paid for and cleared away within two days, or resold at the risk and expense of the first purchaser. The Lots will be open for view daily from 11 A. M. until 3 P. M.

J. GRANT, Major,
Agent for Gun Carriages.

*Bombay, Govt. Cooperage Office,
24th February 1854.*

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills.....	3 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months	6 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes	4 ditto.
On Cash Credits and Loans on Government Notes.....	5 ditto.
On Loans and deposit of Goods....	6 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, *three-fourths* the approved value.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

Memorandum.

The undermentioned MAPS and BOOKS are on SALE at the Quarter Master General's Office in Bombay:—

A Route Map of the Bombay Presidency..	Rs. 15
A Route Book of the Bombay Presidency..	15
Map of the Hyderabad Collectorate, mounted on Cloth, scale 2 miles to an inch	30
Map of the Kurrachee Collectorate, ditto..	15

The money must be paid into the Office of the Presidency Pay Master, and the receipt presented at the Office of the Quarter Master General, before the Maps or Books can be issued.

W. S. ADAMS, Major,
Deputy Quarter Master General.

*Quarter Master General's Office,
Bombay, 17th January 1854.*

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 20th January 1854.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 20th day of January 1854:—

ACT No. — OF 1854.

An Act to amend the Law relating to the several Banks of Bengal, Madras, and Bombay.

For the purpose of removing doubts, It is enacted as follows:

I. The person for the time being holding the office of Secretary and Treasurer or either of the offices of Secretary or Treasurer of the Bank of Bengal, of the Bank of Madras, or of the Bank of Bombay, is hereby empowered, for and on behalf of the Bank under which he holds such office, to endorse and transfer Government Securities standing in the name of the Bank, to draw, accept, and endorse Bills of Exchange, Promissory Notes, and Bank Post Bills connected with the current and ordinary business of the Bank, and to sign all other documents connected with such business.

II. It shall be lawful for any of the said Banks to lend money on the security of Shares in such of the incorporated Indian Railway Companies as hold a guarantee from the East India Company with regard to interest: provided that no such loan shall in any case exceed in amount three-fourths of the nominal value of the Shares on the security of which the loan is made, and in every case such Shares shall be transferred to the Bank by which the loan is made, either absolutely or by way of mortgage.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 20th day of April next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notice.

It is notified for public information, that BUNGALOWS for TRAVELLERS have been provided (six of them at the expense of His Highness the Rajah of Nagpore) at the following places in the Nagpore Territory:—

This line of road forms part of the road from Nagpore, <i>via</i> Jaulnah, to Bombay; and also of the Karinjah and Hingoleo road to Secunderabad and Hyderabad.	
Seetabuldee, Nagpore City, opposite the Residency.	
Asola	24 miles.
Sailoo	14 miles.
Miskeen Dhygaon.....	17 miles.
Natchengaon	13 miles.
Total...	68 miles.
About 3 miles East of the Wurdah River.	
Seetabuldee, as above.	
Asola	24 miles, as above.
Hingun Ghat	24 miles.
Wurrorah	27 miles.
Total..	75 miles.
Four miles North of the Wurdah River.	

Supplies and water are available at all the above places.

C. G. MANSEL,
Resident.

Nagpore Residency, 1st January 1854.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Ramcrustna Wisswanathjee, <i>alias</i> Socajee Wisswanathjee.	A Clerk in the employ of Dinanath Luxamonjee.	Hindoo.....	Lately without the Fort, on Pallow Road (at present in the Bombay Gaol).	14th	Feb.	1854.
Damodhur Pandoorungjee.	A Clerk in the service of Munmohundass Davidass.	Ditto	Lately without the Fort, near the Market (at present in the Bombay Gaol).	15th	"	"
Dadabhoj Nasserwanjee.	An Assistant in the Mint. ...	Parsee	Lately without the Fort, in Nizampoor (at present in the Bombay Gaol).	17th	"	"
Thucker Narayan Tricum.	A Dealer in Vegetables	Hindoo.....	Without the Fort, near Poydownee, in Bhendy Bazar.	18th	"	"
Moroba Ramchunderjee.	Formerly a Clerk in the Revenue Department of the Secretariate.	Ditto	Lately without the Fort, in Lohar Chall (at present in the Bombay Gaol).	20th	"	"
Hurdewjee Sumrutrow.	An Opium Broker.....	Ditto	Lately without the Fort, near Moombadavee Chowkee (at present in the Bombay Gaol).	"	"	"
Luxamon Josey.	Anunta A Priest	Ditto	Lately without the Fort, in Koombartookra (at present in the Bombay Gaol).	"	"	"
Hurrychund Wisswanath.	Formerly a Clerk in the Civil Auditor's Office, at present unemployed.	Ditto	Lately without the Fort, in Hunuman Lane (at present in the Bombay Gaol).	"	"	"
William James Kenderdine.	An Engineer in the Bombay Mint.	European...	Lately without the Fort, in Girgaum (at present in the Bombay Gaol).	"	"	"
Vencint Amarel	A Baker	Portuguese ..	Without the Fort, at Washerman's Tank.	"	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Damodhur Pandoorungjee	1st Monday.....	March next	11 o'clock.
Ramcrustna Wisswanath, <i>alias</i> Socajee Wisswanath	Ditto	Ditto	Ditto.
Luxamon Anunta Josey	Ditto	Ditto	Ditto.
Hurdewjee Sumrutrow	Ditto	Ditto	Ditto.
Moroba Ramchunderjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Dadabhoj Nasserwanjee.....	Ditto	Ditto	Ditto.
Hurrychund Wisswanath	Ditto	Ditto	Ditto.
William James Kenderdine.....	Ditto	Ditto	Ditto.
Bundoojee Succaram	3rd Monday.....	Ditto	Ditto.
Bappoojee Succaram	Ditto	Ditto	Ditto.
Tatajee Succaram	Ditto	Ditto	Ditto.
Thucker Narayan Tricum	Ditto	Ditto	Ditto.
Vencint Amarel	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

W. BROOKFIELD,
Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of February 1854.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મધે.

બહુર ખચર એ બિપરથી આપવામાં આવે છે, જે વીગત શાથે એની હુકલ જે એકક એ ધણ એના નાંમેલ મેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેણદાર લોકોનાં છુટકા કરનારી કોરટને ચરણ એ આપી છે, કેવીકરોઆના અગીઆર મે વરમે જે ધારો બનાવી પચાર કરીએ છે, તેના એકવીશમાં બાપ પરમાંએ કોરવા કરીને હુમેને દાદને પોહુંઆડો.

નામ.	ધંધો.	ખત.	રહેવાનું દેકાણું મુંબઈ મધે.	ચરણ એ દાખલ કરીઆની તારીખ.		
				દાખલ	માસ.	વરસ.
રામકરશન વીશવનાથજી તેનું બીલું નામ શોકાજી વીશવનાથજી.	દીનાનાથ લખમણજીને તાં ચાકરી માં લખનારો.	હોંડુ.	આગલ કોટવાહાર પાલવાના રશ તા બિપર ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	૧૪ મે.	ફેબ્રુવારી	૧૮૫૪
દામેદર પાંડુરંગજી.	મનમોહનદાસ દેવીદાસને તાંહાં ચાકરીમાં લખનારો.	એન.	આગલ કોટવાહાર મારકોટપાશે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	૧૫ મે.	એન.	એન.
દાદાભાઈ નશરવાનજી.	ઈંકશાલ મધે આશીશટનર.	પારશી.	આગલ કોટવાહાર નીખમપરામ ધે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	૧૭ મે.	એન.	એન.
ઈકર નારાએણ તરીક મ.	શાકલાજી વેમનારો.	હોંડુ.	કોટવાહાર પાએ ઘોણીઆગલ ભીડીખખર મધે.	૧૮ મે.	એન.	એન.
મોરોબા રામચંદરજી.	આગલ ચકરટારના મેહેશુલ ખાતા માં લખનારો.	એન.	આગલ કોટવાહાર રહુવાર ચાલ મધે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	૨૦ મે.	એન.	એન.
હરદેવજી શમરથરાવ.	અફીમનો દલાલ.	એન.	આગલ કોટવાહાર મામાદેવીની ચોકી પાશે ને હાલ મુંબઈની જેલ મધે.	એન.	એન.	એન.
લખમણ અર્નતજોશી.	ગાર.	એન.	આગલ કોટવાહાર ર કુંભાર હુકડા મધે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	એન.	એન.	એન.
હરીચંદ વીશવનાથ.	આગલ શીવીલ આડીટરની હાકીશ માં લખનારો ને હાલ મેરોન ગાર.	એન.	આગલ કોટવાહાર રહરમાન ગલી મધે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	એન.	એન.	એન.
વીલીઅમ જેમશ કનડે ર ડાઇન.	મુંબઈની ઈંકશાલ મધે ઇનજીનેર.	ઇરોપી એન.	આગલ કોટવાહાર ર ગીરગાંમ મધે ને હાલ મુંબઈની જેલમાં.	એન.	એન.	એન.
વીનચેનટ આમરેલ.	પાંછિવા લો.	પોરટુગીઝ.	કોટવાહાર ઘોભી તલાવ આગલ.	એન.	એન.	એન.

બિપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની ચરણ એની બાબતમાં શીરશતા પરમાંએ હુકમ થયા છે, કે બિપર લખેલા ધારાની શાતમી કલમ પરમાંએ નાદાર દેવાદાર મજકુરોની સથાવર તથા નંગમે મીલકત તથા મીન વશત આ નામદાર કોરટનાં આફીશીઆલ આશાએનીના તાબામાં આપે.

નીચે લખેલા દેણદારોની અરજીઓ શાંભલવાયા ૩ ઠરાવેલા દીવસ *

નામ.	વખત.		
	દીવસ.	માસ.	કલાક.
દામોદર પાંડુરંગજી	૧ લો શેનવાર.	આવતો માર્ચ.	૧૧
રામકરશન વીશવનાથ તેજુ બીજુ નામ શેકાજી	એલ	એલ	એલ
વીશવનાથ	એલ	એલ	એલ
લખનજી અનંતા નેશી	એલ	એલ	એલ
હરદેવજી શનૈયરાવ	એલ	એલ	એલ
મોરોબા રામચંદરજી	એલ	એલ	એલ
દાદાભાઈ નયરવાનજી	એલ	એલ	એલ
હરીચંદ વીશવનાથ	એલ	એલ	એલ
વીલીઅન નેમસ કેનડર ડાઇન	એલ	એલ	એલ
બંદુજી શંભારામ	૩ જો શેનવાર.	એલ	એલ
બાપુજી શંભારામ	એલ	એલ	એલ
તાતીઆજી શંભારામ	એલ	એલ	એલ
હકરનારાએજી તરીકન	એલ	એલ	એલ
વિનસન્ટ આનરેલ	એલ	એલ	એલ

આડા આવનાર લેણદારોને, થોડાનાં થોડા શાંભલવાના તણ દાહડા અગાઉ, મોગણનાં માથી શાખીત કરેલા પોતાના દાવા હનારી આફીશનાં દાખલ કરવા નાઇએ, તથા શીરસતા પરનાં જે તેઓને ફ્રી આપવી નાઇએ. ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મીલકતની, ટીપા હનારી આફીશનાં દાખલ કરાવી છે *

૧૦. પુરૂકફીલડા,

કોરટનાં આકર્ટીંગ કલારક મહી.

શ્રી મુંબઈના કોર્ટમથે, કોરટના કલારકની આફીશનાં,
લખી તારીખ ૨૧ મી ફેબ્રુવારી સને ૧૮૫૪.

(True Translation)

J. FLYNN, Second Translator.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy.

SIR,

With reference to the Government Notification

2

dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,

30th June 1852.

List of Unclaimed Sums in deposit in the Dock Yard Engineer's Office, on account of Wages due to Artificers and Biggarries returned from Aden.

No.	Names.	Amount of Wages.		
		Rs.	a.	p.
1	Mason Changoo Hurree ..	5	13	4
1	Miner Wittoo Balsette	5	13	4
1	Biggarree Hurree Pandoo..	0	10	8
2	" Wagoo Coolia ..	4	10	8
3	" Wisram Powar ..	4	10	8
4	" Rama Hutker ..	5	13	4
5	" Ranoo Ballajee..	5	13	4
6	" Hureoo Govind Jadov	1	5	4
7	" Shaik Mahomed Shaik Ahmed .	2	5	4
8	" Sewlal Bhowaraya	4	10	8
9	" Mulloo Camatee .	5	13	4
10	" Ragoo Jadov....	6	14	4
11	" Babajee Salooohka	5	2	6
12	" Gungajee Sellar..	6	7	2
Total, Rupees Sixty-six....		66	0	0

N.B.—All applications connected with the above Wages to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 6th October 1853.

(Errors excepted)

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dock Yard.

आदनाहून कारागिर व विगारी लोक परत आले त्यांचे पगारा बाबद गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्या वांचून एवज अमानत आहे त्याची याद.

नंबर.	नावें.	पगाराचा आंकडा.		
		रुपये.	आ.	पै.
१	गोंडी चांगू हरी	५	१३	४
१	बेलदार वाटू बाळशेट	५	१३	४
१	विगारी हरी पांडू	०	१०	८
२	" वागू कुत्या	४	१०	८
३	" विश्राम पवार	४	१०	८
४	" रामा हटकर	५	१३	४
५	" राणू बाळाजी	५	१३	४
६	" हरकू गोविंद जाधव	१	५	४
७	" सेख महंमद सेख अहंमद	२	५	४
८	" सीवलाल भावराया	४	१०	८
९	" मलू कामाठी	५	१३	४
१०	" राणू ज्याधव	६	१४	४
११	" बाबाजी साळुखा	५	२	६
१२	" गंगाजी शेलार	६	७	२
एकूण साहासष्ट रुपये		६६	०	०

ताजाकलम—वर लिहिलेले पगाराविशीं अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत करावे.

मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख ६ अक्टोबर सन १८५३ इसवी.

चुकभूल ध्यावी यावी.

निशाणी.

एफ. वॅम्स, कप्तान,
गोदीचे इंजीनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

આઈનથી કારીગરો તથા બેગારીઓ પાછા આવ્યા તેના પગાર બાબત ગોદીના ઇનજનીઅર ની કચેરીમાં દાવા કરાવગરનો અવેન અંતિમત હું તેની છેઆદ.

નંબર	નામ.	પગારનો આંકડો.
૧	ટોડશોડો. આંચુ હરી.	૩૦ આ. ૫.
૧	બેલદાર. વોહુ બાલશેઠ	૫ ૧૩ ૪
૧	બેગારો. હરી પાંનડુ	૫ ૧૩ ૪
૨	" વાચુ કુંલીઆ	૦ ૧૦ ૮
૩	" વીચરાંમ પવાર	૪ ૧૦ ૮
૪	" રાંના હટકર	૫ ૧૩ ૪
૫	" રાચુ બાલાલ	૫ ૧૩ ૪
૬	" હરકુ ગોવીંદ બુદવ.	૧ ૫ ૪
૭	" શેમ માહુમદ શેમ આહુમદ	૨ ૫ ૪
૮	" શીવલાલ ભાવરાએ	૪ ૧૦ ૮
૯	" મધુ કાંમાઠી	૫ ૧૩ ૪
૧૦	" રાચુ બુદવ.	૬ ૧૪ ૪
૧૧	" બાબાલ શાહુભિકા	૫ ૨ ૬
૧૨	" ગંગાલ શેલાર.	૬ ૭ ૨
અંકે છામટ રૂપેઆ.		૬૬ ૦ ૦

તાબકલંન—ઉપર લખેલા પગારોની શે અરબ કરવી તે સુબઇનાં ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીમાં કરવી.

સુકાંન સુબઇ ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરી તારીખ ૬ ડી નાહે આકટોબર શેને ૧૮૫૩ ઇસવી.

ભુલસુક નેવી દેવી.

નીમાંણી.

એફ. રેમસ, કપતાન,

ગોદીના ઇનજનીઅર.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

List of Unclaimed Sums deposited in the Dock Yard Engineer's Office, on account of the Estates of the Biggarries of the Engineer Department at Aden, deceased on the voyage from Aden to Bombay.

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.
1853. March.	Captain J. J. F. Cruickshank, Garrison Engineer and Civil Architect, Presidency.	Biggarree Wittoo Balsette. " Shaik Mahomed Shaik Ahmed.	<i>Rs. as. p.</i> 4 12 0 9 0 0
		Total, Rupees Thirteen and Annas Twelve. . .	13 12 0

N.B.—All applications connected with the above Estates to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 6th October 1853.

(Errors excepted)

F. WEMYSS, Captain,

Engineer to the Dock Yard.

आदन येथे इंजीनियर खात्यातील विगारी लोक आदनहून मुंबईस येताना मरण पावले त्यांचे जिंदगी बदल गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्याचाचून ऐवज अमानत आहे याची याद.

कर्षी ठेविला.	कोणी ठेविला.	कोणाचे जिंदगी बदल.	किती.
सन १८५३ मार्च.	मुंबई येथील ग्यारिसन इंजीनियर व सिविल आर्किटेक्ट कपतान जे. जे. एफ. कृकशांक.	विगारी विट्टू वाळघेट . . . " सेख महंमद सेख अहंमद. एकंदर तेरा रुपये बारा आणे.	रु. आ. पै. ४ १२ ० ९ ० ० १३ १२ ०

ताजाकलम—वर लिहिलेले जिंदगी बदल अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत करावे.
मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख ६ अक्टोबर सन १८५३ इसवी.
चुकभूल घ्यावी याची.

निशाणी.

एफ. वॅम्स, कपतान,

गोदीचे इंजीनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

आईननां धनछनीयर भातांना येगारीवाडे आईनथी मुंयधे आयातां नराण्यांना छु तेथोनी छनदगीयायत गोदीना धनछनीयरनी कयेरीनां दावा करायगर अवेळ आनांमत छु तेनी धे आद.

काडारेरा भा.	काळी रा भा.	कांनी छनदगी यदल.	कटलो.
शुने १८५३ मारय.	मुंयधेनां गारीशेन धनछनीयर तथा शीवील आरकीटेकर कपतां न न. न. ये. क. कडकशानक.	येगारी. वीकू यालये. ४ " शे. म. म. म. म. ४ " म. म. म. म. ४ अंके तेर ३ पेया अने या २ आंना	३. आ. प. ४ १२ ० ६ ० ० १३ १२ ०

ताजकलम—छपर ल मेदी छनदगी यदल अरळकरवी ते मुंयधेनां गोदीना धनछनीयरनी कयेरीनां करवी.

मुकाम मुंयधे गोदीना धनछनीयरनी कयेर.
तारीख ६ टी माडे आकटोयर शुने १८५३ धशवी
बुलसुक लेवी देवी.

नीशांणी.

ये. न. य. कपतान,

गोदीना धनछनीयर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the Judges of the Sudder Adawlut have resolved to hold the ANNUAL EXAMINATION of CANDIDATES for the situation of PLEADER on Saturday the 25th day of March next, and all persons who desire to offer themselves for such Examination are required to attend at 10 A. M. on that day, at the Court House in Mazagon, Bombay, furnished with the required Certificates.

The Zillah Judges will be pleased to cause this Notice to be published throughout their respective Districts.

By Order of the Sudder Adawlut,
M. A. COXON,
Acting Registrar.

Bombay, Sudder Adawlut,
17th February 1854.

जाहिरखबर

देण्यांत येते की वकिलीचे जागेविषयी जे उमेदवार असतील त्यांची परीक्षा तारीख २५ माहे मार्च सन १८५४ शनिवार रोजी देण्याविशीं सदर अदालतीचे ज्यडज्य साहेबाहीं ठरविलें आहे त्यास ज्यास परीक्षा देण्याची असेल त्या सर्वांनी सर्टिफिकेटें आणिलें पाहिजेत तीं घेऊन मुंबईचे सदर अदालतींत सदहू लिहिल्या तारिखेस मातकाळचे दाहा वाजतां हजर व्हावे.

सदहू खबर आपआपले जिल्ह्यांत जाहीर होईल असें जिल्हे ज्यडज्यानी करावे.

सदर अदालतीचे हुकुमावरून.

मुंबई सदर अदालतींत तारीख १७ माहे
फेब्रुवारी सन १८५४.

J. MORRIS,
1st Assistant Registrar.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Tuesday next, the 7th instant, until 2 o'clock P. M. (any delivered after that hour will be rejected), for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLES, viz:—

4,800 Yards Cloth, Canvas, (Bengal,) common.
20,000 Yards Cloth, Canvas, (Europe,) common,
Nos. 1 to 4.

No tenders will be received unless accompanied by a cash deposit of 10 per cent. on the value of the articles tendered by the party, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

The tenders must specify, both in words and figures, the rates at which the party or parties will undertake to make the supply, as also the period

in which the articles can be supplied to this Department.

The supply to be subject to examination, and rejection if not approved of both by this and the receiving Departments.

The tenders must be superscribed "Tender for Canvas, (Bengal,) Common," or "Canvas, (Europe,) Common," as the case may be.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted).

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comm'y. Genl.'s Office,
1st March 1854.

Great Indian Peninsula Railway.**TIME TABLE,**

For the Month of October 1853, and until further notice.

BOMBAY TO TANNAH.

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Bombay Departure	7 0	4 0	7 0	2 30			
2½	Byculla "	7 10	4 10	7 10	2 40	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Mahim Road "	7 20	4 17	7 20	2 45	0 12 0	0 5 0	0 2 0
9½	Sion "	7 35	4 30	7 35	3 5	1 4 0	0 8 3	0 2 6
16½	Bhandoop "	8 0	4 55	8 0	3 30	2 2 0	0 14 3	0 4 3
20½	Tannah Arrival	8 15	5 15	8 15	3 45	2 10 0	1 1 6	0 5 3

TANNAH TO BOMBAY.

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Tannah Departure	9 15	6 5	9 15	5 30			
3½	Bhandoop "	9 30	6 20	9 30	5 45	0 8 0	0 3 3	0 1 0
11	Sion "	9 55	6 45	9 55	6 10	1 8 0	0 10 0	0 3 0
15	Mahim Road "	10 10	6 55	10 10	6 20	1 14 0	0 12 6	0 3 9
18½	Byculla "	10 20	7 10	10 20	6 35	2 6 0	1 0 0	0 4 9
20½	Bombay Arrival	10 30	7 20	10 30	6 45	2 10 0	1 1 6	0 5 3

BOMBAY TO MAHIM.

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Bombay Departure	7 45	5 20	7 45	3 0			
2½	Byculla "	7 55	5 30	7 55	3 10	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Mahim Road "	8 5	5 40	8 5	3 20	0 12 0	0 5 0	0 2 0
8	Mahim Arrival	8 30	6 0	8 30	3 45	1 0 0	0 6 9	0 2 0

MAHIM TO BOMBAY.

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Mahim Departure	9 0	6 20	9 0	5 40			
2½	Mahim Road "	9 25	6 45	9 25	6 5	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Byculla "	9 35	6 55	9 35	6 15	0 12 0	0 5 0	0 2 0
8	Bombay Arrival	9 45	7 5	9 45	6 25	1 0 0	0 6 9	0 2 0

(By Order)

Bombay, October 11th, 1853.

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

POST OFFICE NOTICES.**OVERLAND MAIL.**

The OVERLAND MAILS, *viâ* Marseilles, and *viâ* Southampton, per Government Steamer, will be closed on TUESDAY the 14th instant, at 3 o'clock P. M. precisely.

An AFTER-PACKET will be kept open, for Bearing Letters only, until 4 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, General Post Office, 1st March 1854.

The Mails for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and CHINA, per P. & O. Co.'s Steamer "GANGES," will be closed on THURSDAY the 2nd proximo, at 6 o'clock P. M.

The next Mail for the MAURITIUS and CAPE OF GOOD HOPE, *viâ* Ceylon, will be despatched about the 16th proximo, and for AUSTRALIA, *viâ* Singapore, about the 1st April next.

Bombay, General Post Office, 22nd February 1854.

Packets for KURRACHEE and SCINDE, per H. C. Steamer "AJDAH," will be closed TO-MORROW, the 2nd instant, at 11 o'clock A. M.

Packets for KURRACHEE and SCINDE, per Steamer "BOMBAY," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Bombay, General Post Office, 1st March 1854.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

POSTAL NOTICE.

The MAILS for the KHANDESH and GUZERAT POST LINES will in future be CLOSED ON SUNDAYS

at 1-45 and 2 P. M. respectively, instead of the hours mentioned in the Postal Notice of the 15th September last.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.
*Bombay, General Post Office,
1st November 1853.*

Notice

Is hereby given, that 12 CAST HORSES, the property of Government, will be SOLD by PUBLIC AUCTION, on Thursday next, the 2nd proximo, at 3 o'clock P. M., in front of this Office.

Terms of Sale.—Immediate payment.

A. W. LUCAS, Captain,
For Acting Deputy Commissary General.
*Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,
28th February 1854.*

Notice

Is hereby given, that sundry Articles of DEAD STOCK will be SOLD by PUBLIC OUTCRY, on Friday next, the 3rd proximo, at the Commissariat Store, Military Store Lane, at 2 o'clock P. M.

Terms of Sale.—Immediate payment, and the Lots to be cleared away forthwith.

A. W. LUCAS, Captain,
For Acting Deputy Commissary General.
*Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,
28th February 1854.*

Notice

Is hereby given, that a large quantity of Condemned SALT PROVISIONS will be SOLD by PUBLIC OUTCRY, on Saturday next, the 4th proximo, at the Commissariat Store, in the Grant Buildings at Colaba, at 2 o'clock P. M.

Terms of Sale.—Immediate payment, and the Lots to be cleared away forthwith.

A. W. LUCAS, Captain,
For Acting Deputy Commissary General.
*Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,
28th February 1854.*

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
A Steamer.....	Commander in Chief of the Indian Navy.	14th instant	Aden.	
Ditto	Ditto ditto ditto.	28th ditto	Suez	Aden.
Ajdaha	Ditto ditto ditto.	2nd ditto	Kurrachee.	
Ganges	P. & O. Steam Navigation Company ..	3rd ditto	China.	
Bombay	Bombay Steam Navigation Company ..	12 hours after the arrival of the Overland Mail..	Kurrachee.	
Lord Hungerford	Messrs. Leckie & Co.	Despatch	London.	
Captain	" Gray & Co.	Ditto	Ditto.	
Queenstown	" Ewart, Latham & Co.	Ditto	Ditto.	
Janet Wilson	" Ditto ditto	Ditto	Clyde.	
Redgauntlet	" W. and A. Graham & Co.	Ditto	China.	
Patriot King	" G. S. King & Co.	Ditto	Liverpool.	
Cathaya	" Peel, Cassels & Co.	Ditto	China.	
Royal Sovereign	" Lancaster & Co.	Ditto	Liverpool.	
Courser	" M. Rogers & Co.	Ditto	Melbourne.....	Malabar Coast.

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 1st March 1854.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL,
CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

BEEF.		Rs. a. p.	PORK, FRESH AND SALT (continued).		Rs. a. p.	SUGAR OF SORTS.		Rs. a. p.
Prime Pieces	1st sort, 8 lbs.	1 0 0	Trotters, large	per four	0 1 4	Sugar, Pinfa	per md. of 28 lbs.	7 0 0
"	" 2nd " 10 "	1 0 0	" small	"	0 1 0	" Candy	1st sort	6 8 0
"	" 3rd " 10 "	1 0 0	Pig's Liver and Heart	"	0 2 0	"	" 2nd "	6 4 0
Brisket and Round	1st " 12 "	1 0 0	Pork, salt, Country	8 lbs.	1 0 0	"	" 3rd "	6 0 0
"	" 2nd " 14 "	1 0 0	POULTRY.			"	" soft 1st "	0 0 0
"	" 3rd " 10 "	1 0 0	Geese	each	3 0 0	"	" 2nd "	3 0 0
Meat for Soup	" 10 "	1 0 0	Turkey, cock, Bombay	"	3 0 0	Jaggery	"	1 6 0
Shin, large	each	0 3 0	" hen	"	2 0 0	GHEE OF SORTS.		
Ox Tails	"	0 0 8	"	"	2 0 0	Ghee, Kurrachee	per md. of 28 lbs.	5 12 0
Tongue, large	"	0 3 0	"	"	1 8 0	" Surat	"	6 8 0
" small	"	0 2 6	Fowls, large, Surat	"	1 8 0	" Bhownuggur	"	6 12 0
Heart, large	"	0 2 6	" small	"	1 0 0	" Balghatty	"	5 12 0
" small	"	0 1 0	" large, Bombay	"	0 6 0	" Ghanty	"	5 0 0
Marrow-bone	"	0 1 0	" small	"	0 6 0	" Rajapoor	"	5 8 0
Ox Palates	"	0 0 0	Ducks, large	"	0 8 0	" Jafrabad	"	7 4 0
Feet	four	0 4 0	" small	"	0 6 0	GRAIN OF SORTS.		
Suet	per lb.	0 4 0	Chickens, large	per dozen	1 12 0	Wheat, Hansia	per edy. of 8 pharas	20 0 0
Tongues (salted, Poonas)	each	0 4 0	Hens' Eggs	each	0 0 3	" Jambooseer	1st sort	16 0 0
" (pickled), Bombay	"	0 5 0	Ducks'	"	0 0 3	"	" 2nd "	15 0 0
VEAL, SMALL.			FRUITS OF SORTS.			"	"	14 0 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	Pine-apples, Bombay, large	each	1 8 0	"	"	14 0 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	" small	"	0 6 0	"	"	13 0 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	" Goa, large	"	0 4 0	"	"	12 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	" small	"	0 4 0	"	"	17 0 0
"	" 2nd " 6 "	1 0 0	Pomelos, large	"	0 12 0	"	"	15 0 0
"	" 3rd " 6 "	1 0 0	" small	"	0 8 0	"	"	15 0 0
VEAL, LARGE.			Guavas, large	"	0 0 0	"	"	15 0 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	" small	"	0 0 0	"	"	15 0 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	Oranges, large	"	0 0 0	"	"	15 0 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	" small	"	0 0 0	"	"	15 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	" common	"	0 0 0	"	"	15 0 0
"	" 2nd " 6 "	1 0 0	Grapes, black	per seer	0 4 0	"	"	15 0 0
"	" 3rd " 7 "	1 0 0	" green	"	0 1 6	"	"	16 0 0
Head	1st " each	0 10 0	Melons, Water, large	each	0 3 0	"	"	15 0 0
"	" 2nd " "	0 8 0	" small	"	0 2 0	"	"	14 0 0
"	" 3rd " "	0 8 0	" Musk, large	"	0 0 0	"	"	14 0 0
Feet	four	0 4 0	" small	"	0 0 0	"	"	21 0 0
Liver and Heart	each	0 1 0	Plantains, red, large	"	0 0 0	"	"	14 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.			" small	"	0 0 0	"	"	14 0 0
Saddle	1st sort, per lb.	0 3 6	" yellow, large	"	0 0 4	"	"	16 0 0
"	" 2nd " "	0 2 0	" small	"	0 0 3	"	"	16 0 0
"	" 3rd " "	0 1 6	Limes, sweet	"	0 0 9	"	"	13 0 0
Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st	"	0 2 0	" sour	"	0 0 1	"	"	10 0 0
"	" 2nd " "	0 1 6	Potatoes, Neilgherries, large	per seer	0 0 0	"	"	10 0 0
"	" 3rd " "	0 1 6	" small	"	0 0 0	"	"	14 0 0
Breast	1st " "	0 1 6	" Mahabeshwur, large	"	0 1 0	"	"	10 0 0
"	" 2nd " "	0 1 3	" small	"	0 0 9	"	"	10 0 0
"	" 3rd " "	0 1 0	" Poona, large	"	0 0 6	"	"	10 0 0
Tongue, Sheep's	each	0 0 6	" small	"	0 0 4	"	"	14 0 0
Brains	"	0 0 0	" Surat, large	"	0 0 4	"	"	3 4 0
Head	"	0 1 0	" small	"	0 0 3	"	"	2 12 0
Liver and Heart	"	0 1 0	Yams, white	"	0 0 8	"	"	3 4 0
Kidneys	"	0 0 4	" red	"	0 0 6	"	"	2 12 0
Feet	four	0 0 3	Onions	"	0 0 2	"	"	3 4 0
Suet	per lb.	0 4 0	Ginger	"	0 0 4	UNBOILED RICE OF SORTS.		
MUTTON FOR NATIVES.			DRY FRUITS OF SORTS.			Rice, Putney	per phara	2 0 0
First sort	12 lbs.	1 0 0	Plums, fine	per seer weight	0 3 0	" Sindley, red	"	0 0 0
Second "	14 "	1 0 0	" coarse	"	0 2 6	"	"	1 14 0
Third "	10 "	1 0 0	Currauts, fine	"	0 3 0	"	"	1 10 0
KID, SMALL.			" coarse	"	0 2 0	BEATEN RICE OF SORTS.		
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	Prunes, new	"	0 1 0	Rice, Jersaul	1st sort, per phara	3 8 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	" old	"	0 1 0	"	" 2nd "	3 4 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	Almonds, sweet	"	0 1 0	"	"	3 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	" bitter	"	0 1 0	"	"	2 12 0
"	" 2nd " 6 "	1 0 0	BREAD, &c.			"	"	0 0 0
"	" 3rd " 7 "	1 0 0	A loaf, 1st sort	13 oz. each	0 1 4	"	"	3 12 0
Head, Feet, Liver, and Heart	each	0 4 0	" 2nd "	"	0 1 0	"	"	2 8 0
KID, LARGE.			" brown	32 oz.	0 2 0	"	"	2 4 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	"	10 "	0 0 0	MANGALORE RICE OF SORTS.		
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	Flour, Wheat	per seer measure	0 3 4	Rice, unboiled	1st sort, per robin	3 0 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	Rolong	"	0 3 4	"	" 2nd "	2 12 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	Sago, fine	weight	0 1 4	"	"	2 8 0
"	" 2nd " 6 "	1 0 0	" coarse	"	0 1 0	"	"	2 4 0
"	" 3rd " 6 "	1 0 0	Arrowroot, best	"	0 2 0	BENGAL RICE OF SORTS.		
"	" 3rd " 6 "	1 0 0	" coarse	"	0 1 0	Rice, unboiled	1st sort, per bag of 108 lbs.	6 0 0
LAMB, SMALL.			MILK AND BUTTER.			"	" 2nd "	5 14 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	Cows' Milk	per seer measure	0 1 4	"	"	4 8 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	" Butter	per cup of 2 oz.	0 1 2	"	"	4 4 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	Buffaloes' Milk	per seer measure	0 1 2	BHATT.		
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	" Butter	per cup of 2 oz.	0 1 0	Bhatt, Putney	per moora of 25 pharas	24 0 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	FIREWOOD.			"	"	22 0 0
"	" 3rd " 6 "	1 0 0	Babool	per edy. of 28 mds. (784 lbs.)	3 0 0	"	"	20 0 0
LAMB, LARGE.			Khair	"	2 8 0	SUNDRIES.		
Hind Quarter	1st sort, 5 lbs.	1 0 0	Aine	"	2 8 0	Saltpetre, Europe	per md. of 28 lbs.	2 8 0
"	" 2nd " 5 "	1 0 0	Kurnell	"	2 12 0	"	"	3 4 0
"	" 3rd " 5 "	1 0 0	OILS, CANDLES, AND SOAP.			"	"	1 8 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	Cocoanut Oil	1st sort, per md. of 28 lbs.	3 2 0	"	"	0 2 0
"	" 2nd " 6 "	1 0 0	"	" 2nd "	3 0 0	"	"	0 2 0
"	" 3rd " 7 "	1 0 0	Jeeglee	"	2 4 0	"	"	0 0 0
PORK, FRESH AND SALT.			"	"	1 14 0	"	"	0 1 3
Pork, fresh	10 lbs.	1 0 0	Erundia, or Castor Oil	"	18 0 0	"	"	0 1 0
Pig, Roasting, large	each	1 4 0	Candles, Europe	"	17 8 0	"	"	0 8 0
"	" small "	1 0 0	"	"	10 8 0	"	"	0 1 4
Pig's Head	20 lbs.	1 0 0	Soap, Country	"	3 8 0	"	"	1 12 0
Sausages	5 "	1 0 0	" Europe, yellow	"	3 4 0	"	"	0 1 0
			" white	"	3 4 0			

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.
A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Bombay, Monday, 27th February 1854.

Published by order of the Board of Conservancy,
J. WATSON, Clerk of the Markets.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 24th February 1854.

No. 136 of 1854.—The following Native promotions are made:—

<i>2nd Regiment Light Cavalry.</i>		<i>Date of Rank.</i>
Havildar Major Sheik Hoosein to be Jemedar, vice Sewdyal Sing, pensioned	1st January 1854.	
<i>5th Regiment Native Light Infantry.</i>		
Jemedar-Cannoojee Scinday to be Subedar, and Havildar Timmah to be Jemedar, in succession to Buldew Sing, pensioned	Do.	do.
Jemedar Sheik Ahmed to be Subedar, and Havildar Johawir Singh to be Jemedar, in succession to Soobba, pensioned	Do.	do.

No. 137 of 1854.—An Order by Lieutenant Colonel J. Jackson, C.B., dated Camp Boklah, the 26th January 1854, appointing Lieutenant Plomer to act as Adjutant to the 25th Regt. N. I. during the period Lieutenant Little holds the Command of the Regiment, or until further orders, is confirmed.

No. 138 of 1854.—The Rank of Assistant Surgeon John Henry Sylvester having been received from the Honorable the Court of Directors, a Commission is assigned to him from the 4th December 1853.

No. 139 of 1854.—Ensign R. Baigrie, of the 3rd European Regiment, is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate, under the old Regulations.

No. 140 of 1854.—The leave of absence granted to Lieutenant T. B. Harrison, of the 10th Regt. Bengal L. C., in G. G. O. No. 65, of the 28th ultimo, is commuted to a furlough to Europe on Medical certificate for three years, agreeably to the old Regulations.

No. 141 of 1854.—Lieutenant F. R. B. Phillipson, of the 27th Regt. N. I., is permitted to resign the Honorable Company's Service, from the 15th proximo.

No. 142 of 1854.—The services of Ensign G. A. P. Younghusband, of the 13th Regt. N. I., are placed at the disposal of the Government of India.

No. 143 of 1854.—Captain T. R. Morse, of the 1st European Regiment (Fusiliers), and Superintendent of Bazars at Poona, is allowed a furlough to Europe for one year, on private affairs, under the provisions of G. G. O. No. 116, of the 16th February 1854.

Bombay Castle, 25th February 1854.

No. 144 of 1854.—Major J. Kilner is confirmed in the appointment of Superintending Engineer Northern Provinces.

1st Lieutenant W. Kendall is appointed Executive Engineer of the Surat Division, 1st Lieutenant J. W. Playfair reverting to the Executive Engineership at Deesa, on being relieved by Lieutenant Kendall.

No. 145 of 1854.—Lieutenant J. Yorke, of the 3rd Regt. Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate, under the old Regulations.

No. 146 of 1854.—The G. G. O. No. 47, of the 17th January last, appointing Major Lucas to perform the duties of Paymaster Northern Division of the Army during Captain Eyre's absence, is cancelled.

Bombay Castle, 27th February 1854.

No. 147 of 1854.—The following Native promotions are made:—

<i>7th Regiment N. I.</i>		<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Awsaree Sing to be Subedar, and Havildar Antone to be Jemedar, in succession to Bhow Endoolkur, pensioned	1st January 1854.	
Jemedar Shaik Annoo to be Subedar, and Havildar Anjoodin Pursad Sookul to be Jemedar, in succession to Hurmaiter, pensioned	Do.	do.
<i>9th Regiment N. I.</i>		
Havildar Deojee Salooka to be Jemedar, vice Shaik Kurrim, pensioned	Do.	do.
<i>14th Regiment N. I.</i>		
Color Havildar Luximon Jadow to be Jemedar, vice Seetul Sing, pensioned	Do.	do.
<i>18th Regiment N. I.</i>		
Jemedar Hassajee Israel to be Subedar, and Havildar Major Narrain Sing to be Jemedar, in succession to Mhadoo Thorat, pensioned	Do.	do.
Jemedar Sunkur Pattuck to be Subedar, and Color Havildar Kessree Sing to be Jemedar, in succession to Succoo Cuddum, pensioned	Do.	do.
Havildar Durriow Sing to be Jemedar, vice Mohun Sing, pensioned	Do.	do.
<i>2nd Belooch Battalion.</i>		
Jemedar Syed Muddar to be Subedar, and Havildar Kamissat Khan to be Jemedar, in succession to Sewdeen Sing, pensioned	Do.	do.

Date of Rank.

Jemedar Sahib Khan to be Subedar, and Havildar Konzay Khan to be Jemedar, in suc- } 1st January 1854.
 cession to Jeet Sing, pensioned..... } Do. do.
 Havildar Omoor Khan to be Jemedar, vice Bhoorey Khan, invalided

No. 148 of 1854.—The furlough to Europe on Medical certificate granted to Major R. J. Littlewood, of the Invalid Establishment, in G. G. O. No. 93, of the 8th instant, is cancelled.

No. 149 of 1854.—Captain J. Ash, of the Regiment of Artillery, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Establishment, at his own request, from the 25th instant, with permission to reside and receive his Pay and Allowances at any Station within the limits of the Presidency.

No. 150 of 1854.—Captain G. R. Remington, of the 15th Regt. N. I., Acting Deputy Judge Advocate General, is confirmed in that appointment, vice Anderson, proceeded to Europe.

No. 151 of 1854.—The unexpired portion of the leave to Ceylon and to Sea granted to Captain A. E. Saunders, of the 2nd European Regt. L. I., in G. G. O. No. 322, of the 9th May last, is cancelled from the 14th November 1853, the date of that Officer's rejoining his Regiment at Belgaum.

No. 152 of 1854.—Lieutenant W. T. Chitty, of the 13th Regt. N. I., Acting Assistant Auditor General, is to continue to act in that appointment on a full vacancy, until further orders, vice Dobree, deceased.

No. 153 of 1854.—Captain W. Lodwick, of the 12th Regt. N. I., is allowed leave of absence to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical certificate, for two years, under the old Regulations.

No. 154 of 1854.—The leave to the Neilgherries, on Medical certificate, granted to Brevet Major G. S. Brown, of the 27th Regt. N. I., in Government General Order No. 600, of the 6th October 1853, is extended to the 31st October 1854, on the same account.

No. 155 of 1854.—Sub-Conductor John McCarthy, of the Ordnance Department, is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the new Regulations.

No. 156 of 1854.—The furlough to Europe granted to Captain T. R. Morse, of the 1st European Regiment (Fusiliers), in G. G. O. No. 143, of the 24th instant, is altered to a furlough for six months, under the provisions of Rule 9 of the new Furlough Regulations.

Bombay Castle, 28th February 1854.

No. 157 of 1854.—Captain (Bt. Major) D. C. Graham, 28th Regt. N. I., Political Agent at Kolapoor, is allowed leave of absence for a period of two years, to proceed to Sea, the Straits of Malacca, the Cape of Good Hope, and eventually to Europe, on Medical certificate, agreeably to the old Furlough Regulations.

No. 158 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Proclamation, for the information of the Army :—

PROCLAMATION.

The Honorable James Grant Lumsden, Esquire, provisionally appointed by the Honorable the Court of Directors to be a Member of Council at Bombay, has this day taken the Oaths and his seat as Fourth Member of this Government.

By Order, &c.,

Bombay Castle, 28th February 1854.

(Signed) A. MALET, Chief Secretary.

Bombay Castle, 1st March 1854.

No. 159 of 1854.—With reference to Government General Order No. 119, of the 18th ultimo, the transfers of Ensigns therein made are to have effect from the 15th November 1853.

No. 160 of 1854.—With reference to Government General Order No. 133, of the 20th ultimo, alteration in the dates of Regimental rank of the undermentioned Officers is made as follows :—

		Rank as Ensign in the	
		Regiment.	Army.
1. Gregory Colquhoun Grant.	6th Regt. N. I.	15th November 1853.	4th October 1853.
2. William Melville Lane	20th " "	9th December 1853.	9th December 1853.
3. Elliott Larkins Robertson.	2nd Eur. Regt. L. I.	ditto	ditto.
4. George Lodwick Warden	17th Regt. N. I.	ditto	ditto.
5. George Shepherd Stevens	18th " "	10th	10th
6. Thomas Lyons Fraser	14th " "	ditto	ditto.
7. John Germain Watts	9th " "	ditto	ditto.
8. Henry Evan Wilkinson	1st Eur. Regt. (Fusiliers).	18th	18th
9. Edward Hopper Ashe	8th Regt. N. I.	20th	20th
10. Arthur Phelps	11th " "	ditto	ditto.

Erratum.

In G. G. O. No. 87, of the 6th February, for "12th ultimo" read "12th December."

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

M A R I N E D E P A R T M E N T.

Bombay Castle, 27th February 1854.

No. 21 of 1854.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed, viz:—

By Commodore Sir Henry J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.

Commander Hewett, from sick quarters, to assume Command of the "Falkland," from the 1st February 1854.

Lieutenant Selby, Commanding the "Palinurus," to perform the duties of Clerk in Charge of that vessel in addition, from the 1st September 1853, there being no other Officer available.

Indus Flotilla Order.

Mr. C. J. Bright, 1st Class Boiler Maker, to be employed on detached duty at Gizree Bunder, Kurrachee, in repairing vessels, from the 24th May to the 13th September 1853.

Burmah Squadron Orders.

Mr. Capel, Midshipman, in charge of the Gun Boat of the "Zenobia," to be employed on detached duty on board the "Medusa," from the 8th December 1853.

Consequent on the loss of the "Medusa," Lieutenant Aylesbury, Commanding the Gun Boats of the "Zenobia," to be employed on detached duty in charge of the duties of Senior Naval Officer, Meeday, from the 16th December 1853.

Mr. E. Brazier, Mate, in charge of the Gig of the "Medusa," proceeding from Rangoon to rejoin the "Medusa," to be accommodated with a passage on board the "Mahanuddy," at the Midshipmen's Mess, from the 15th December 1853.

Mr. W. H. Ogilvy, Midshipman, of the "Zenobia," proceeding on duty from Rangoon in charge of the Barge of that vessel, in attendance on the Most Noble the Governor General, to be accommodated on board the Honorable Company's Steam-vessel "Nerbuddah," at the Captain's Table, from the 17th December 1853 to 4th January 1854.

The undermentioned Officers, of the late "Medusa," from Rangoon, whilst employed on detached duty at the wreck of the "Medusa," to be accommodated on board the Honorable Company's Flat "Luckia," at the Captain's Table, on the dates noted against their names:—

H. A. Fraser, Lieutenant Commanding.....	} From 11th to 31st December 1853.
Mr. Rushton, Mate.....	
Mr. G. B. Capel, Midshipman, on the 11th December 1853.	

The undermentioned Officers and Warrant Officers, proceeding on duty from Promé to Rangoon, to be accommodated on board the Steam-vessel "Indus," on the dates as noted against their names:—

H. A. Fraser, Lieutenant Commanding.....	} At the Captain's Table, from 22nd to 27th
Mr. G. Rushton, Mate.....	
Mr. A. Yelf, Midshipman.....	
Mr. Capel, Midshipman, at the Captain's Table, from 21st to 27th December 1853.	} At the Engineers' Mess, from 22nd to 27th
Mr. R. McKenzie, 1st Class Engineer.....	
Mr. R. Hollis, 4th Class Naval-trained Engineer.....	
Mr. R. W. Fauxhall, 4th Class Naval-trained Engineer...	
Mr. Pollard, Acting Apothecary.....	

No. 22 of 1854.—The undermentioned Document will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by the next Overland Mail:—

General Roll of Family Remittances to Europe, made by the Officers, Engineers, and Seamen of the Indian Navy, for the Quarter ending the 31st of January 1854.

Bombay Castle, 28th February 1854.

No. 23 of 1854.—Assistant Surgeon Roome is allowed leave of absence from the 25th February to the 25th March next, to proceed to the Mahableshwur Hills, on Medical certificate.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th February 1854.

Major G. Malcolm assumed charge of the office of Acting Political Superintendent of Kolhapoor on the 21st instant.

Captain C. R. Whitlock received charge of the office of Acting Political Agent in the Mahee Kanta on the 18th instant.

Bombay Castle, 1st March 1854.

Ensign F. L. Yonge, Adjutant of the Kolhapoor Infantry Corps, resumed charge of his duties on the 21st ultimo.

Under the authority of the Honorable the Court of Directors, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to recognize Mr. John Theodore Zorn as Consul for Sardinia at Bombay.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, *Chief Secretary.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st March 1854.

Mr. R. F. Mactier, Acting Assistant Judge and Session Judge of Surat, is allowed leave of absence for one month from the 1st instant, under Section XI. of the Absentee Rules.

Mr. E. C. Watkins, Principal Sudder Ameen of Ahmedabad, is allowed an extension, from the 22nd December last to the 31st instant, of the leave of absence granted to him on the 11th October last.

Mr. H. P. St. G. Tucker, Senior Assistant Judge and Session Judge of Rutnagherry, is allowed leave of absence for one month from the 16th instant, on urgent private affairs, under Section XI. of the Absentee Rules.

Row Bahadoor Naroo Vittul Champekur, District Deputy Magistrate of Candeish, has been examined in the Regulations, and found competent to transact public business.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have reported the following appointment, viz :—
Azum Dinshaw Peshtonjee to be Acting Moonsiff in the Surat Zillah.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. J. ERSKINE, *Acting Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 24th February 1854.

Lieutenant W. D. Dickson, Deputy Collector in Scinde, has been allowed an extension, for one month, on private affairs, under Section XII. of the Absentee Regulations, of the leave of absence granted to him on the 7th instant.

Bombay Castle, 25th February 1854.

Mr. L. H. B. Tucker, First Assistant Collector of Belgaum, in charge, delivered over charge of the current Revenue duties of that Collectorate to the Second Assistant Collector, Mr. C. Shaw, on the 20th instant.

Nowrojee Byramjee, Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Broach, has been allowed an extension, to the 14th proximo, of the leave of absence granted to him on the 13th instant.

Rao Bahadoor Gunnesh Ramchunder, District Deputy Collector of Belgaum, has been allowed leave of absence for ten days from the 16th proximo, to proceed to his native village, in the Poona Collectorate, on private affairs.

Bombay Castle, 27th February 1854.

Mr. W. H. Havelock to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Belgaum.

Bombay Castle, 1st March 1854.

Mr. G. B. Seton Karr to be Acting Collector and Magistrate of Tanna, from the date on which he is relieved of the Baroda Residency by Lieutenant Colonel Outram.

TERRITORIAL DEPARTMENT, FINANCE.

Bombay Castle, 1st March 1854.

Mr. A. W. Clarke has been appointed to act as Deputy Civil Auditor until further orders. The appointment to take effect from the 5th ultimo.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, *Secretary to Government.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th February 1854.

Assistant Surgeon S. M. Pelly to be Civil Surgeon at Nassick, vice Knapp.

Assistant Surgeon J. J. Faithfull to be Civil Surgeon at Dhoolia, vice Pelly.

Mr. James Ralph has been permitted to resign his appointment of Post Master at Aurungabad.

Lieutenant G. Harrison, 2nd Cavalry, Nizam's Contingent, to be Post Master at Aurungabad.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. J. ERSKINE, *Acting Secretary to Government.*

Bombay Castle, 27th February 1854.

Mr. A. Malet, Chief Secretary to Government in the Political and Secret Departments, is allowed leave of absence for three months, on urgent private affairs, agreeably to Notification dated the 18th September 1844.

Mr. H. E. Goldsmid to act as Chief Secretary, retaining his present Departments.

Mr. H. L. Anderson to act as Secretary to Government in the Political and Secret Departments.

The Secretary in the Political and Secret Departments to have charge of the Secretariate duties of the Persian Department during Mr. Richardson's absence on leave.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

Bombay Castle, 1st March 1854.

Mr. D. Davidson, Post Master General, has been permitted to proceed on a tour of inspection to Guzerat.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to confirm an Order by the Brigadier Commanding at Kurrachee, directing Assistant Surgeon Cameron to act as Civil Surgeon at that Station during the absence of Assistant Surgeon Beatty, on Court Martial duty at the Presidency, or until further orders.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. J. ERSKINE, Acting Secretary to Government.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th February 1854.

Mr. G. W. Anderson is permitted to proceed to Sattara, for the purpose of prosecuting there his studies of the Hindoostance language.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Narro Bhickajee Seney, Mamlutdar of Sunjan, to be Mamlutdar of Nusrapoor, in the Tanna Collectorate.

Shewram Pandoorung, Mamlutdar of Borsud, in the Kaira Collectorate, to be Mamlutdar of Sunjan, in the Tanna Collectorate.

Babajee Ramchunder, Mamlutdar of Unkleswur, in the Broach Collectorate, to be Mamlutdar of Borsud, in the Kaira Collectorate.

Suddasew Gopal, Mamlutdar of Bugwara, in the Surat Collectorate, to be Mamlutdar of Unkleswur, in the Broach Collectorate.

Anund Row Rugoonath Dolus, Mamlutdar of Mandvee, in the Surat Collectorate, to be Mamlutdar of the Chowth of Cambay, in the Kaira Collectorate.

E. G. FAWCETT,
Revenue Commissioner, N. D.

*Revenue Commissioner's Office,
Camp Dhoolia, 21st February 1854.*

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 6th instant, for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 24 Sheets Paper, Drawing, (Europe,) 2 feet 6 inches by 1 foot 9 inches.
- 1 Chain Cable, $\frac{3}{4}$ inch, (Europe,) 75 fathoms.
- 47 Teapoy, plain Cedar-wood, height 2 $\frac{1}{2}$ feet, length 2 feet, and breadth 18 inches; a board in the middle similar to the one on top.
- 1 Helve for a Chisel.
- 32 Bags, Gunny Paut, Tent Peg.
- 32 Mallets, Tent, Wooden.
- 1456 Pegs, Tent, Wooden, small.
- 1 Chest, Teak-wood, with Lock and Key, complete.
- 50 Bags, Gunny Paut, Tent Peg.

- 3 Drifts, Ivory, small.
- 10 Sets Weights, Grain.
- 17 Measures, Glass, 1 oz.
- 30 Mortars and Pestles, Wedgewood.
- 9 Cakes Colour, Drawing, Blue, Prussian.
- 1 Ditto ditto ditto, Gamboge.
- 12 Desks to be repaired.
- 12 Kettles, Iron, (Europe,) 1 $\frac{1}{2}$ Gallon.
- 100 Sheets Paper, Drawing, Royal, largest size.
- 100 Ditto ditto ditto, Cartridge, ditto.
- 2 Tonies, (Country,) 2 $\frac{1}{2}$ feet broad, and 22 to 25 feet long.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2 $\frac{1}{2}$ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination and rejection, if not approved of both by this and the indenting Departments.

Musters may be seen, and all particulars learnt, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

*Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
1st March 1854.*

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 28th February 1854.

YEARS.	PASSENGRANTED AT INDORE				IMPORTED INTO BOMBAY				EXPORTED BY SEA				Detail of Exports from 22nd to 28th February 1854.
	Up to the 21st Feb. 1854.	From 22nd to 28th February 1854.	Total.		Up to the 21st Feb. 1854.	From 22nd to 28th February 1854.	Total.		Up to the 21st Feb. 1854.	From 22nd to 28th February 1854.	Total.		
For 1850-51. Chests	24,052	45 lbs.	24,052 & 45 lbs.	8	24,044	24,044	24,044	45 lbs.	24,044	24,044	24,044	45 lbs.	Detail of Exports from 22nd to 28th February 1854.
" 1851-52. " "	26,047	..	26,047	6	26,041	26,041	26,041	..	26,035	1	26,036	4	Per Steamer "Ganges"
" 1852-53. " "	27,955	..	27,955	6	27,949	27,949	27,955	..	27,903	118	27,913	684	Of THE SEASON 1851-52. Chests 1
" 1853-54. " "	11,372	402	11,774	3	8,318	1,307	9,629	3	5,031	1,505	6,536	3,029	Of THE SEASON 1852-53. Chests 115
													Purchased on account of Government for local consumption. " 3
													Of THE SEASON 1853-54. Chests 118
													Per Steamer "Ganges"
													Brig "Sassoon Family"
													Chests 1,458
													107
													1,565
													Total..... Chests 1,685

H. YOUNG,

Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 1st March 1854.

Notice.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut are pleased to publish for general information the annexed List of a CANDIDATE for the office of MOONSIFF, who was examined by a Special Committee assembled in that Court on the 20th instant, and declared qualified :—

List of a Candidate for the Office of Moonsiff who has been declared qualified for the situation.

No.	Name.	Designation.
1	Azum Poorshotum Poonjasha.	Acting Moonsiff in the Ahmedabad Zillah. -

M. A. COXON,
Acting Registrar.

*Bombay, Sudder Dewanee Adawlut,
24th February 1854.*

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of
(2) two Native Convicts to Singapore, and of
(1) one European Convict either to Calcutta, Madras, or direct to Western Australia.

*By Order of the Commander in Chief Indian Navy,
F. G. BONE, Secretary.*

*Commodore's Office, Bombay,
28th February 1854.*

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for SUPPLYING SPIRITS RECTIFIED, or SPIRITS OF-WINE, of Country manufacture, as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of one year from the date of the acceptance of the offer, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 17th instant, at 2 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the price exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the article supplied is to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same is liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum of Rupees (53) fifty-three, which sum

will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract, when required to do so, on his offer being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (215) two hundred and fifteen, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the article, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (25) twenty-five to (50) fifty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected article be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off an article of an inferior quality in lieu of that he is bound to supply, or any neglect to deliver it at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees (25) twenty-five, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appears, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 1,078.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.
Bombay, Depy. Comy. Genl.'s Office,
1st March 1854.

Notice

Is hereby given, that the SUMS on account of the ESTATES of the undermentioned deceased NATIVE SEAMEN, of the Ships specified herein, have been received into my Office, and the same will be paid by me to their legal representatives, on application, with full particulars (post-paid):—

Seamen's Names.	No. of Register Ticket.	Capacity.	To what Ship belonged.	Amount.	
				Rs.	a. p.
Esmael Dawood	6987	Tindal	" Lord Hungerford"	41	12 0
Pedro Martins	3607	Topass	Ditto	56	12 0
Ramoo Sammee	None.	Lascar	Ditto	8	10 8
Peter Fernandez	7000	Butler	Ditto	48	0 0

C. KINGCOME,
Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office, 13th February 1854.

اشتہار دیا جاتا ہے

کہ نیچے لکھے ہوئے مرحوم خلاصی جنکے جہازوں کے نام ذیل میں دئے ہیں انکے ترے کے حساب میں نیچے لکھی ہوئی رقمیں میرے آفس میں بھری گئی ہیں سو مجھے عرض کئے پر اور ڈاک کا محصول بھرے پر اس مرحوم موصوف کے شرعی وکیل کو ادا کئی جاوے گی

نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	عہدہ	کس جہاز پر خلاصی تھا	رقم روپے
اسماعیل داؤد	۶۹۸۷	ٹنڈیل	لارڈ ہنگر فورڈ	۴۱ ۱۲ ۰
پدرو مارٹنس	۳۶۰۷	جاروبکش	ایضا	۵۶ ۱۲ ۰
راموسامی	کچھ نہیں	خلاصی	ایضا	۸ ۱۰ ۸
پیدر فرنانڈز	۷۰۰۰	خانسامان	ایضا	۴۸ ۰ ۰

بمبئی مرین رجسٹری آفس

بتاریخ ۱۳ ماہ فروری سنہ ۱۸۵۴ء

(صحیح) می کلنگم

بیپاری جہازوں کے خلاصیوں کا رجسٹر

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the SUMS on account of the ESTATES of the undermentioned deceased NATIVE SEAMEN, of the Ships specified herein, have been received into my Office, and the same will be paid by me to their legal representatives, on application, with full particulars (post-paid) :—

Seamen's Names.	No. of Register Ticket.	Capacity.	To what Ship belonged.	Amount.
Koutey	None.	2nd Tinda ..	"William Stevenson" ..	Rs. a. p.
Mahamut	None.	Lascar	Ditto	184 8 0
Rapaiah	None.	Ditto	Ditto	42 8 4
				6 15 11

C. KINGCOME,

Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office, 8th February 1854.

اشتہار دیا جاتا ہے

کہ نیچے لکھے ہوئے مرحوم خلاصی جنکے جہازوں کے نام ذیل میں دئے ہیں انکے ترے کے حساب میں نیچے لکھی ہوئی رقمیں میرے آفس میں بھری گئی ہیں سو مجھے عرض کئے پر اور ڈاک کا محصول بھرے پر اس مرحوم موصوف کے شرعی وکیل کو ادا کئی جاوے گی

نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	عہدہ	کس جہاز پر خلاصی ہے	رقم روپے
کوئی	کچھ نہیں	دوسرا ٹنڈیل ..	ولیم اسٹیونس	۱۸۴ ۸ ۰
محمد	ایضا	خلاصی	ایضا	۴۲ ۸ ۴
رفاعیہ	ایضا	ایضا	ایضا	۶ ۱۵ ۱۱

بمبئی مرین رجسٹری آفس

بتاریخ ۸ ماہ فروری سنہ ۱۸۵۴ء

(صحیح) می کلنگم

بیپاری جہازوں کے خلاصیوں کا رجسٹر

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1854

ARRIVALS.

- 23rd Feb.—Ship Jamsetjee Jeebhoy, G. T. Fitzmaurice, from Whampoa 11th January.
Passengers—7 Parsees.
- " " Steamer Victoria, C. Menesse, from Kurrachee 20th instant.
Passengers—Captain Redmond, H. M.'s 61st Regt.; Lieutenant Jones, 60th Rifles; Rev. Mr. Fletcher; Lieutenant Steward, H. M.'s 63rd Regt.; Dr. Bows, H. M.'s 83rd Regt.; Lieutenant and Mrs. Burke, H. M.'s 22nd Regt., with 5 Children; John Ross, Esq.; Mrs. Hopkins, and 3 Children; Mrs. Cape, and 6 Children; Mr. Treacher; 3 European Female Servants; and 30 Natives.
- 24th " Steamer Philox, F. M. Ellis, from Surat 23rd instant.
Passengers—115 Natives.
- 25th " Brig Captain, G. Danford, from the Cape of Good Hope 9th December.
Passenger—Mrs. Danford.
- " " French Ship Marguerite, J. Bourdais, from Point de Galle 14th instant.
- " " Ship Victoria, Alfred Smith, from Singapore 22nd January, and Penang 29th January.
Passengers—20 Convicts; 15 Guard; and 3 Natives.
- 26th " Steamer Dwarka, J. Woolley, from Surat 25th instant.
Passengers—Captain Thomas Eyre; and 80 Natives.
- 27th " French Barque L'Union, A. Landon, from Cochín 17th instant.
Passengers—Madame Landon; Madame Boniet; Mr. Edge; and 1 Parsee.
- " " Steamer Lowjee Family, J. Bellow, from Surat 26th instant.
Passengers—40 Natives.
- 28th " H. C. Steam Frigate Auckland, A. Macdonald, Esq., Commander, from Kurrachee 25th instant.
Passengers—Lieutenant Duck, H. M.'s 53rd Regt.; Lieutenant McCarthy, H. M.'s 90th Regt.; 82 Non-Commissioned Rank and File, and 4 Children, H. M.'s Service; 11 Non-Commissioned Rank and File, 2nd European Regt.; 24 Non-Commissioned Rank and File, Native Infantry; 2 Public Followers, Medical Department; 4 Public Followers, Commissariat Department; 1 Warrant Officer and Wife; 2 Shroffs; 4 Convicts; 19 Women and 8 Children; 3 Seamen, and 55 Marines from the Indus Flotilla.
- " " Steamer Sir J. R. Carnac, A. L. Taylor, from Surat 27th instant.
Passengers—Ensign R. B. Anderson, 1st Fusiliers; Rev. J. Taylor, and Mrs. J. Taylor.
- 1854 **DEPARTURES.**
- 22nd Feb.—Steamer Bombay, G. M. Beyts, to Kurrachee.
Passengers—P. M. Dalzell, Esq., Mrs. Dalzell, and 2 Children; Mrs. Hudson; Captain Hunt; 12 Deck, and 7 Government Details.
- " " Steamer Sir J. R. Carnac, A. L. Taylor, to Surat.
Passengers—Mr. Hunter; Mr. Rogers; Mr. Mayne; and several Natives.
- 23rd " Portuguese Brig Quatro do Abril, Cassimbhoi, to Mauritius.
- 24th " Steamer G. R. Clerk, J. Clark, from Surat.
Passengers—100 Natives.
- 25th " Barque Mahomed Samdany, E. J. Butler, to Mauritius.
Passengers—5 Natives.
- " " Steamer Philox, F. M. Ellis, to Surat.
Passengers—Ensign Way, 28th Regt.; Mrs. Way; Captain and Mrs. Leeson; 1 European Gentleman; and several Natives.
- 27th " Steamer Dwarka, J. Woolley, to Surat.
Passengers—Several Natives.
- " " Ship Duke of Norfolk, J. Silk, to Genoa.

28th Feb.—H. C. Steam-Packet Feroze, H. A. Drought, Esq., Commander, to Suez.

Passengers—The Honorable Sir W. Yardley and Lady Yardley, and 5 Children, with 3 Servants, 2 European and 1 Native; The Honorable D. A. Blanc, Esq., and Native Servant; Mrs. J. Bean, and 2 Children, with a Native Servant; Captain and Mrs. T. R. Morse; Lieutenant Colonel Goodfellow; Mrs. Gray, and 2 Children, with a Native Servant; Mr. and Mrs. Sparks; and 2 Children; Major and Mrs. Harvey; Mrs. Gordon, and European Servant; Miss Cormack; Mrs. F. H. Smith, 4 Children, and 2 European Servants; John Muir, Esq.; Colonel and Mrs. Litchfield, and a Child; Mrs. Giraud; Mr. and Mrs. A. St. J. Richardson, and 2 Children, with 2 Servants, 1 European and 1 Native; Mr. and Mrs. J. G. Volkart; Lieutenant and Mrs. T. B. Harrison, and 2 Children; Mrs. Catell, and a European Servant; Mrs. Hopkins, and 2 Children, with a European Servant; Major Young; Captain W. O'Brien; Captain J. Kiernan, 10th Regt. M. N. I.; Mr. Sullivan; Lieutenant T. Corbett; Lieutenant J. Yorke, 3rd European Regiment; Captain W. J. Hicks, 22nd Regt. N. I.; Lieutenant F. G. N. Clarke, 3rd European Regiment; Captain G. S. A. Anderson, 18th Regt. N. I.; Captain E. Evans; A. Gray, Esq., C. S.; C. F. Webster, Esq.; L. Chabrier, Esq.; Lieutenant J. L. Brock, 17th M. N. I.; Ensign Balgrie; Lieutenant R. Young, Bengal Engineers; Lieutenant B. Braughill, 10th Hussars; Lieutenant A. Campbell, 9th Regt. B. N. I.; Captain J. P. Redmond, H. M.'s 61st Regiment; Lieutenant C. Jones, 60th Regt. Royal Rifles. *Second Class*—Mr. and Mrs. Smith; Mr. and Mrs. Jourdan, and Child, with a European Servant; Mr. Olivier; Mr. Ernest Oufredo; Mr. Albert Zorn; Mr. R. P. Fleming; Mr. J. P. Fleming; Mr. H. Sibold; Mr. C. A. Sippe, and a Child; Rev. Mr. Vincent; Khooshaldass Poonjan, and a Native Servant, to Aden.

A. K. CORFIELD,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 28th February 1854.

NOTICE.—Verbal tenders will be received at the Office of the Superintendent of Repairs, at 2 o'clock P. M. on Monday the 6th próximo, for the EXECUTION by contract of the undermentioned Work:—

Making alterations in Lighting the Esplanade Road. Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, and plans and descriptive accounts of the work in question, will in the mean time remain open for inspection in this Office, where any additional information regarding the same may be obtained.

A deposit of 5 per cent. will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract.

The Superintendent of Repairs does not bind himself to accept the lowest, or any tender.

H. CONYBEARE,
Superintendent of Repairs.

Bombay, Supt. of Repairs' Office,
28th February 1854.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.		Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4346	5139		9224
4350	5170		9231
4354	6001		9256
4398	6114		9268
4461	6318		9273
4464	6441		9618
4466	6715		9693
4499	6927		10083
4508			11022
			11461
			11486
			11631

Bombay, 1st January 1853.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

INTEREST ALLOWED AT THE BOMBAY AGENCY.

On Deposits repayable on demand	2 per cent. per ann.
On do. do. at 3 months' notice	3 " "
On do. do. at 6 do.	4 " "
N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000, nor on Deposits over Rs. 50,000, unless by special arrangement.	

INTEREST CHARGED.

On Government Bills	3 per cent. per ann.
On Other Bills	3 " "
On Ditto if secured by Govt.	7 " "
On Paper	6 " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight	2s. 0½d. per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0¼d. "
" " 2 " "	2s. 0d. "
" " 1 " "	1s. 11½d. "
" " 1 day's "	1s. 11¼d. "
On Scotland 1 " "	1s. 11¼d. "
On Ireland 1 " "	1s. 11¼d. "
Circular Notes payable throughout Europe	1s. 11¼d. "

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 1st March 1854.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and

79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Ghisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.
Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.
Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.
J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.
H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.
H. Allan Harrison, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFREL & Co.

" at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq., H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.